

# TARI RITUAL SANG HYANG JARAN

## Warisan Budaya Pra-Hindu Di Bali

### Kontinuitas dan Perubahannya

#### TESIS

Untuk memenuhi sebagian persyaratan  
untuk mencapai derajat S-2  
Program Studi Pengkajian Seni Pertunjukan

Jurusan Ilmu-ilmu Humaniora



diajukan oleh

Pande Nyoman Djero Pramana  
5110/IV-4/336/93

kepada

PROGRAM PASCA SARJANA  
UNIVERSITAS GADJAH MADA  
YOGYAKARTA  
1998

AKAN  
A KRTA

2

a

1

*APRIL  
PRA  
C  
S*

# TARI RITUAL SANG HYANG JARAN

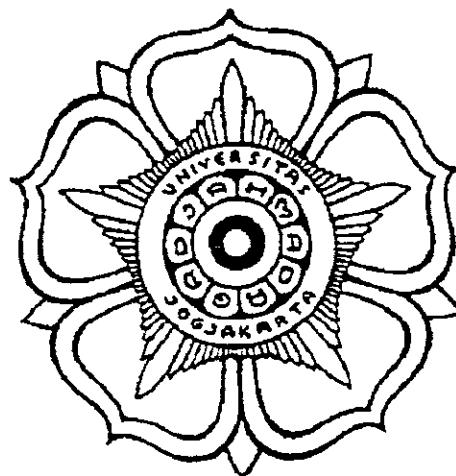
## Warisan Budaya Pra-Hindu Di Bali

### Kontinuitas dan Perubahannya

#### TESIS

Untuk memenuhi sebagian persyaratan  
untuk mencapai derajat S-2  
Program Studi Pengkajian Seni Pertunjukan

Jurusan Ilmu-ilmu Humaniora

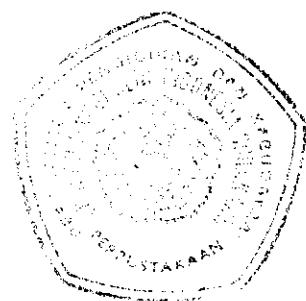


diajukan oleh

Pande Nyoman Djero Pramana  
5110/IV-4/336/93

kepada

PROGRAM PASCA SARJANA  
UNIVERSITAS GADJAH MADA  
YOGYAKARTA  
1998



NAMA PEGAWAI		KAF
TANGGAL	2-9-2009	
No. INV	891/981/2009	
KLAS	B1/F10/6	
KATALOG		
LOKASI		



# Tesis

TARI RITUAL SANG HYANG JARAN  
Warisan Budaya Pra-Hindu Di Bali  
Kontinuitas dan Perubahannya

dipersiapkan dan disusun oleh  
Pande Nyoman Djero Pramana  
telah dipertahankan di depan Dewan Pengaji  
pada tanggal 3 Agustus 1998

## Susunan Dewan Pengaji

Pembimbing Utama

Prof. Dr. R.M. Soedarsono  
Pembimbing Pendamping I

Anggota Dewan Pengaji Lain

Prof. Dr. T. Ibrahim Alfian, MA.

Pembimbing Pendamping II

Prof. Dr. Djoko Soekiman

Prof. Dr. Djoko Suryo

Tesis ini telah diterima sebagai salah satu persyaratan  
untuk memperoleh gelar Magister

Tanggal 21 Oktober 1998

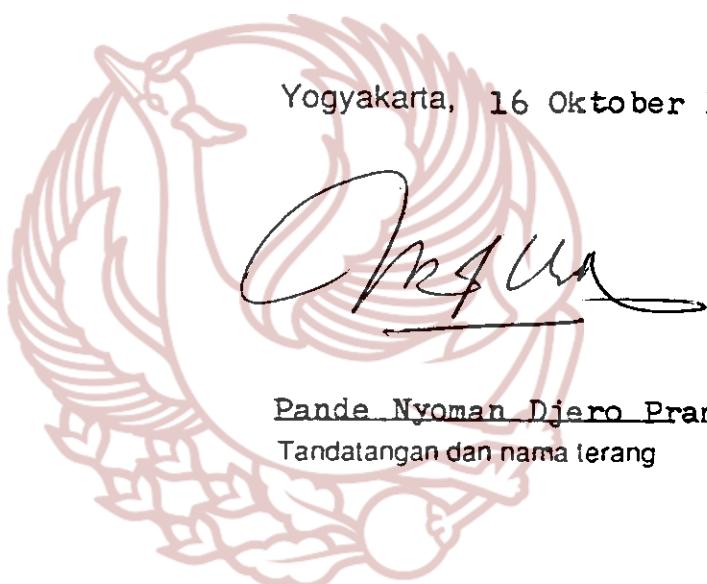
Prof. Dr. R.M. Soedarsono

Pengelola Program Studi : Pengkajian Seni Pertunjukan

## **PERNYATAAN**

Dengan ini saya menyatakan bahwa dalam tesis ini tidak terdapat karya yang pernah diajukan untuk memperoleh gelar kesarjanaan di suatu Perguruan Tinggi, dan sepanjang pengetahuan saya juga tidak terdapat karya atau pendapat yang pernah ditulis atau diterbitkan oleh orang lain, kecuali yang secara tertulis diacu pada naskah ini dan disebutkan dalam daftar pustaka.

Yogyakarta, 16 Oktober 1998



*[Handwritten signature of Pande Nyoman Djero Pramana]*

Pande Nyoman Djero Pramana  
Tandatangan dan nama terang

## ABSTRACT

The Sang Hyang Jaran dance is one of a number of Sang Hyang dances said to originate from pre-Hindu Bali. However, from existing data on prehistoric cultural remains, there is no evidence to suggest that medium of movement, such as the Sang Hyang dance, was used for ceremonial purpose. Nevertheless, the belief in ancestral worship which played an important part in community life at that time, is thought to be closely related to the present day performance of the Sang Hyang Jaran dance in Banjar Adat Badung in the village of Bungkulon.

Although it has undergone a long historical journey, the Sang Hyang jaran Dance is still performed as part of a magical and religious ceremony with elements of its original form which are still important to the sosial life of its supporting community.

Based on the role it plays, this research concentrates on aspects of function, both its function as a system and also its function in accordance with its usefulness in the community's social traditions. One aspect which seems to be contradictory is that the rationality, individuality and materialism which have to a certain extent influenced this particular area, are an indicator that the community is not old-fashioned in its outlook but already modern. Despite being modern, they still use the supernatural to help overcome problems in day to day life by performing the ritual dance, Sang Hyang Jaran, whereas they should be using more rational methods. In connection with this, there are several questions this research hopes to answer: what are the origins of the Sang Hyang dance, and what are its characteristics that show it is a legacy from pre-Hindu times? Why has this dance managed to survive until the present time? What are the aims of the community who perform the ritual Sang Hyang Jaran dance, and what form does its performance take?

It is thought that many factors contribute to the continuing existence of the Sang Hyang Jaran dance in this area, and possibly also in other areas of Bali. The research intends to study the possibility that there are certain similarities between the beliefs of pre-Hindu society and the Hindu society in Bali today. Also to discover how large is the role played by the socio-cultural life of the local organisation of traditional customs on the performance of the Sang Hyang Jaran dance. As such, are these two factors relevant to the fact that the Sang Hyang Jaran dance still maintains its function even today.

## INTISARI

Tari Sang Hyang Jaran merupakan salah satu dari beberapa macam tari Sang Hyang yang disebut-sebut sebagai warisan budaya pra-Hindu di Bali. Walau demikian, dari data-data peninggalan budaya prasejarah belum ada tanda-tanda yang menunjukkan adanya suatu kegiatan upacara yang menggunakan media gerak seperti halnya tari Sang Hyang. Akan tetapi dengan adanya kepercayaan kepada pemujaan roh nenek moyang yang telah memegang peranan penting dalam kehidupan masyarakat ketika itu, kiranya memiliki kaitan yang sangat erat dengan pementasan tari Sang Hyang Jaran di Banjar Adat Badung, Desa Bungkul saat ini.

Setelah mengalami perjalanan sejarah yang begitu panjang, tari Sang Hyang Jaran masih dipertunjukkan dalam bentuk upacara yang bersifat magis dan religius dengan unsur-unsur lama yang terdapat di dalamnya dan masih mempunyai arti penting dalam kehidupan sosial masyarakat pendukungnya.

dengan peran yang dimainkannya itulah, penelitian ini ditekankan pada aspek "fungsi", baik fungsi dalam pengertian sistem maupun fungsi dalam arti daya guna sesuai dengan tradisi sosial masyarakatnya. Suatu hal yang kontradiktif sifatnya, bahwa rasionalitas, individualitas dan materialisme yang untuk sebagian telah berpengaruh terhadap kehidupan di daerah tersebut, merupakan indikator bahwa masyarakatnya bukanlah merupakan masyarakat yang terbelakang secara mental tetapi merupakan masyarakat yang tergolong sudah modern. Walau sudah tergolong modern, namun mereka masih menggunakan cara gaib dalam mengatasi masalah hidup yang sedang terjadi dengan mementaskan tari ritual Sang Hyang Jaran, yang seharusnya mereka lebih menekankan pada penggunaan cara-cara yang bersifat rasional. Sehubungan dengan itu beberapa hal yang ingin diketahui dalam penelitian ini antara lain: bagaimana asal-usul tari Sang Hyang dan apa ciri-cirinya sehingga disebut sebagai warisan budaya pra-Hindu? Mengapa tarian ini bisa bertahan hidup sampai saat ini? Dan apa tujuan masyarakat menyelenggarakan upacara tari Sang Hyang Jaran serta bagaimana bentuk pertunjukannya?

Diduga, banyak faktor yang mempunyai andil terhadap kelestarian eksistensi tari Sang Hyang Jaran di daerah tersebut, atau barangkali juga yang ada di daerah lain di Bali pada umumnya. Mengenai hal ini akan dikaji melalui kemungkinan adanya unsur persamaan antara kepercayaan masyarakat pra-Hindu dengan masyarakat Hindu Bali sekarang. Begitu pula, seberapa banyak peranan kehidupan sosial budaya yang terwadahi dalam lembaga banjar adat terhadap pementasan tari Sang Hyang Jaran. Dengan demikian, apakah kedua hal tersebut relevan dengan kenyataan masih berfungsinya Sang Hyang Jaran sampai saat ini.

## PRAKATA

Berkat rakhmat Tuhan Yang Maha Kuasa akhirnya tesis ini selesai dikerjakan. Karenanya tiada lain hanya puji syukur yang penulis bisa ucapkan kepada-Nya atas segala rakhmat yang telah dilimpahkan.

Disadari pula sepenuhnya bahwa penyelesaian tesis ini juga berkat bantuan yang diberikan oleh berbagai pihak. Maka untuk itu, terutama sekali penulis ucapkan terima kasih yang sedalam-dalamnya kepada yang terhormat Bapak Prof. Dr. R.M. Soedarsono yang di tengah-tengah kesibukannya tetap menyempatkan diri membimbing penulisan tesis ini. Ucapan terima kasih banyak dan mendalam juga disampaikan kepada Bapak-bapak dosen yang telah memberikan ilmu pengetahuan kepada penulis selama menjalani pendidikan di Program Studi Pengkajian Seni Pertunjukan, Pasca Sarjana, Universitas Gajah Mada.

Kepada Ketua Sekolah Tinggi Seni Indonesia Surakarta, ucapan terima kasih dan penghargaan yang setinggi-tingginya penulis sampaikan atas kepercayaan dan kesempatan serta bantuan moril maupun materiil yang telah diberikan dalam melanjutkan studi ini hingga selesai.

Ucapan terima kasih yang sebanyak-banyaknya juga tidak lupa disampaikan kepada segenap masyarakat Desa Bungkul, khususnya masyarakat Banjar Adat Badung atas kebaikan hati dan keramahtamahannya menerima penulis selama berada di lokasi penelitian. Begitu pula, terutama sekali kepada bapak-bapak pemuka masyarakat dan para nara sumber yang tidak mungkin disebutkan satu-persatu, berkat bantuannya dalam segala hal dan berbagai keterangan berkaitan dengan penelitian ini, penulis juga ucapan terima kasih yang tiada terhingga.

## DAFTAR ISI

ABSTRACT .....	iii
INTISARI .....	iv
PRAKATA .....	v
DAFTAR ISI .....	vi
BAB I. PENGANTAR .....	1
A. Latar Belakang .....	1
B. Rumusan Masalah .....	9
C. Tujuan Penelitian .....	9
D. Manfaat penelitian .....	9
E. Tinjauan Pustaka .....	10
F. Landasan Teori .....	11
G. Metode Penelitian .....	15
1. Bentuk Penelitian .....	15
2. Pemilihan Lokasi .....	15
3. Pemilihan Informan .....	16
4. Teknik Pengumpulan Data .....	17
BAB II. SEKILAS BUDAYA PRA-HINDU DI BALI DAN KEADA-	
AN UMUM DESA BUNGKULAN .....	18
A. Sekilas Budaya Pra-Hindu Di Bali .....	18
B. Gambaran Umum Desa Bungkulan .....	27

<b>BAB III. UPACARA PEMENTASAN TARI SANG HYANG JARAN</b>	<b>37</b>
Prosesi Upacara .....	40
1. Mepiuning .....	40
2. Persembahyangan Bersama Masyarakat .....	41
3. Upacara Penudusan Penari .....	44
4. Tari Sang Hyang Jaran .....	45
<b>BAB IV. ASAL-USUL DAN EKSISTENSINYA SAATINI .....</b>	<b>51</b>
A. Asal-usul .....	51
B. Eksistensinya Saat Ini .....	59
<b>BAB V. KESIMPULAN .....</b>	<b>70</b>
Saran .....	74
<b>LAMPIRAN .....</b>	<b>75</b>
1. Gending-gending Sang Hyang Jaran .....	75
2. Daftar Foto-foto .....	83
3. Peta Pulau Bali .....	96
4. Peta Desa Bungkulam .....	97
5. Keterangan Peta Desa Bungkulam .....	98
6. Glosari .....	99
7. Nara Sumber.....	103
8. Daftar Pustaka .....	105

## Lampiran

### Syair-Syair Gending Sang Hyang Jaran

#### 1. *Jaran Dauk*

*Jaran dauk kangonang ke Tegallinggah  
Kalain icang mengarit padang  
Garenceng garembuang nyagjagin jarane ilang*

*Jaran dauk kasirigan ngangkin banyu  
Ikang banyu tiyang nunas ica  
Gendong langke jaran dauk*

#### Terjemahan

Jaran dauk digembalakan ke Tegallinggah  
Kuttingalkan menyabit rumput  
Tergesa-gesa mendatangi jaranku yang hilang

Jaran dauk berjalan membawa air  
Air yang aku cari  
Digendong oleh jaran dauk

#### 2. *Ketut Bangun*

*Ketut bangun sube lemah  
Padingohang munyin sulinge di jaba*

*Buke kenken munyin sulinge di jaba  
Gagupekan kakelentingan Sekar Gadung*

*Makriut kurine kaje kangin  
Kaden icang enyen I Ketut menampa odak*

*Odak ape tampane teken I Ketut  
Odak wilis medasar cendana jengi*

*Buke kenken tingkahe mangodagin  
Kiser-kiser metanjek magulu wangsul*

*Nyai Sempol mangudiang mangeling ditu  
 Aduh meme aduh bape juang tiyang  
 Kudi yang meme kudiang bape manyuang nyai  
 Nyai jegeg tetagonan angke Agung*

*Maketis bedile kaje kangin  
 Makelenceng dulange ane kuning  
 Mageledag ringsit siu*

### Terjemahan

Ketut bangun sudah siang  
 Dengarkan suara suling di luar

Seperti apa suara suling di luar  
 Suara kendang dengan gending Sekar Gadung

Bersuara pintu yang ada di Tenggara  
 Aku kira siapa I Ketut membawa bedak

Bedak apa dibawa oleh I Ketut  
 Bedak putih dari bahan cendana harum

Seperti apa sikapnya berlebihan  
 Bergeser, berhenti, menggelengkan kepala

Nyai Sempol mengapa menangis disitu  
 Aduh ibu, aduh bapak ambilah saya

Bagaimana ibu, bagaimana bapak mengambil kamu  
 Kamu cantik, kesenangan sang raja

Meletus senjatanya di Tenggara  
 Jatuh *dulangnya* yang kuning  
 berjatuhan uang ringgit sebanyak seribu

### 3. *Deva ayu*

*Dewa ayu di taman sari  
 Dewa ayu di taman sari  
 Dong mewastra care jingge mapirade*

*Dong mewastra care jingga mapirade  
 Magelang emas mebungbung emas  
 Magelang emas mebungbung emas  
 Garuda mungkur carang mepantesing  
 Garuda mungkur carang mepantesing  
 Malah saje pangintin Sang Hyange ento  
 Malah saje pangintin Sang Hyange ento  
 Sellem dedet langsing lanyar kenyum manis  
 Sellem dedet langsing lanyar kenyum manis*

#### Terjemahan

Dewa Ayu di taman sari  
 Dewa Ayu di taman sari  
 Berpakaianlah warna jingga dengan prada  
 Berpakaianlah warna jingga dengan prada  
 Bergelang emas bercincin emas  
 Bergelang emas bercincin emas  
 Dengan hiasan kepala menjadi lebih pantas  
 Dengan hiasan kepala menjadi lebih pantas  
 Demikianlah tugas pengantar Sang Hyang itu  
 Demikianlah tugas pengantar Sang Hyang itu  
 Hitam pekat langsing gemulai senyum manis  
 Hitam pekat langsing gemulai senyum manis

#### 4. *Ketut Jalan Luas*

*Ketut jalan luas, luas kajohan desa  
 Desa Kalibukbuk, Selat, Tukadmungga  
 Pemaron, Galiran, Panji*

#### Terjemahan

Ketut ayo pergi, pergi ke lain desa  
 Desa Kalibukbuk, Selat, Tukadmungga  
 Pemaron, Galiran, Panji

#### 5. *Tiang Mengawi Gending*

*Tiyang mengawi gendingmekumpulan cerik-cerik  
 Buduh mebalih Sang Hyang tuare side baan menupuh*

*Buduh mebalih Sang Hyang tuare side baan memupuh  
Mupuh sakeng tembang saking tiyang mepongahin*

*Mepongahin ring ide dane sama  
Sampunang manyutan mebalih saling singguk  
Tiyang menawegang ring ide dane sami*

*Nonton deriki sai-sai  
Nadian melanjaran ngerekang colok mangde saru  
Nadian melanjaran ngerekang colok mangde saru  
Sang Hyang tiyange galak dengak-dengok ngalih api*

#### Terjemahan

Saya mengarang gending bersama anak-anak  
Senang nonton Sang Hyang tetapi tidak mengerti  
Senang nonton Sang Hyang tetapi tidak mengerti  
Mengarang gending karena saya nekat

Maaf kepada semua penonton  
Jangan ribut nonton berdesakan  
Kami mohon kepada semua penonton

Nonton di sini setiap hari  
Jika merokok, menyalakan korek supaya sembunyi  
Jika merokok, menyalakan korek supaya sembunyi  
Sang Hyang kami galak melihat-lihat mencari api

#### 6. *Jerum*

*Preraine mulan purnama  
Rambute ngembat-embat mapulung  
Alise nancep ngaliku  
Luwir sangka tangga siu  
Susu bunter nyangkikh nyalang*

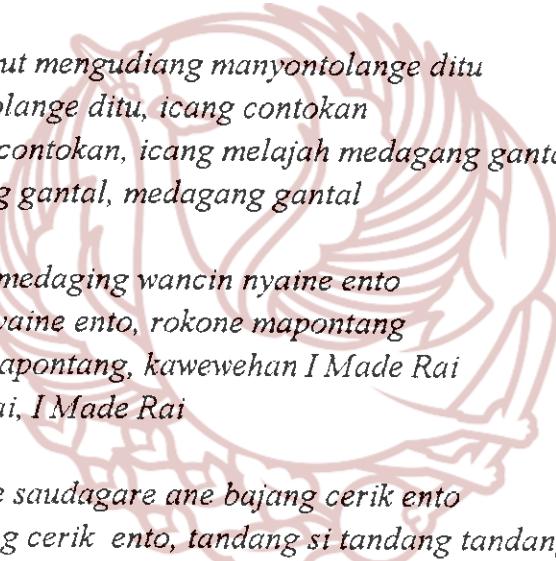
*Rage lempung luwir mecatu  
Madyane ngerod ngelungang  
Sumingkin merupa ayu*

## Terjemahan

Wajahnya seperti bulan purnama  
 Rambutnya panjang dan terurai  
 Alisnya lancip melengkung  
 Seperti *sangka tangga siu*  
 Payudara bundar, berisi dan padat

Badan luwes dan menarik  
 Pertengahan turun semakin menarik  
 Semakin berwajah ayu

### 7. *Men Brayut*



*Men Brayut mengudiang manyontolange ditu*  
*Manyontolange ditu, icang contokan*  
*Icang uli contokan, icang melajah medagang gantal*  
*Medagang gantal, medagang gantal*

*Ento ape medaging wancin nyaine ento*  
*Wancin nyaine ento, rokone mapontang*  
*Rokone mapontang, kawewehan I Made Rai*  
*I Made Rai, I Made Rai*

*Jegeg saje saudagare ane bajang cerik ento*  
*Ane bajang cerik ento, tandang si tandang tandang*  
*Lejang si lejang lejang si lejang lejang*  
*Cerik langsing, cerik langsing*

*Kempul ape tanjekane I Ketut ane benyer*  
*I Ketut ane benyer, kempul onyet-onyetan*  
*Kempul onyet-onyetan sibilang sanje magupekan*  
*Magupekan, magupekan*

## Terjemahan

Ibu berayun mengapa bengong di situ  
 Bengong di situ di *Contokan*  
 Saya dari *Contokan* belajar berjualan *gantal*  
 Berjualan *gantal*, berjualan *gantal*

Apa isi kantongmu itu  
 Kantongmu itu, puntung rokok  
 Puntung rokok, pemberian I Made Rai

Cantik sekali saudagar gadis kecil itu  
 Gadis kecil itu, gaya bergaya-gaya  
 Perawan gadis perawan, gadis perawan  
 Kecil langsing, kecil langsing

Kempul apa gerakannya I Ketut yang lucu  
 I Ketut yang lucu, kempul berayun  
 Kempul berayun setiap sore berbunyi  
 Berbunyi, berbunyi

#### 8. Nyeregseg Kauh

*Nyeregseg kauh gelang Ida kumerengseng  
 Layak-layak Ida Ratu Sang Hyang kayun masolah*

*Depang sebenang pati kacuh ngemban Ida Ratu Sang Hyang  
 Apang ede bendu betharan, tuah keto semadane*

*Ayu jegeg-jegeg, ayu jegeg-jegeg  
 Pregine sami ngaturang gong, ngayih-anyih, ngalup-alup  
 Mangerengih ne marekin Dewa Putu, care dauh enjung*

Terjemahan

Bergeser ke Barat gelangnya berbunyi  
 Layak-layak Ida Ratu Sang Hyang mau menari

Jangan biarkan main-main melayani Ida Ratu Sang Hyang  
 Agar tidak marah *batharane*, memang demikian seharusnya

Ayu cantik-cantik, ayu cantik-cantik  
 Para pelaku mempersesembahkan gong, berbunyi suling bersautan  
 Bergembira yang mengiringi Dewa Putu, ala Buleleng Barat

## 9. *Jepun Gadang*

*Jepun gadang jepun gadang malengkung dewa malengkung  
 Jepun gadang jepun gadang malengkung dewa malengkung  
 Malengkung dadi kekuwun, sirna galang masunaran  
 Sirna galang sirna galang masunaran*

*Sesapine mangindang di karang suwung ucur-ucur di segare  
 Ucur-ucur, ucur-ucur di segare  
 Perahune matiang emas, meme nginte meme ngemban  
 Meme nginte, meme nginte meme ngemban  
 Nyelang gunting kepesaren, anggon gene ke guntinge  
 Anggon gene, anggon gene ke guntinge*

### Terjemahan

Bunga hijau, bunga hijau melengkung dewa melengkung  
 Bunga hijau, bunga hijau melengkung dewa melengkung  
 Melengkung menjadi satu, hilang terang bercahaya  
 Hilang terang hilang bercahaya  
 Burung walet beterbangan di tempat yang suci badai di laut  
 Badai di laut, badai di laut  
 Perahu bertiang emas, ibu ikut ibu menjaga  
 Ibu ikut, ibu ikut, ibu menjaga  
 Pinjam gunting ke tempat tidur, dipakai apakah guntingnya  
 Dipakai apa, dipakai apakah guntingnya

## 10. *Amad*

*Matur gamayang makidung iki  
 Rawuh kapal katiwasin kenceb  
 Ombake kaorte mangenge  
 Beli Amad bisa mabur  
 Ajak titiyang ngalih ngeberin  
 Ditu malu makawinan*

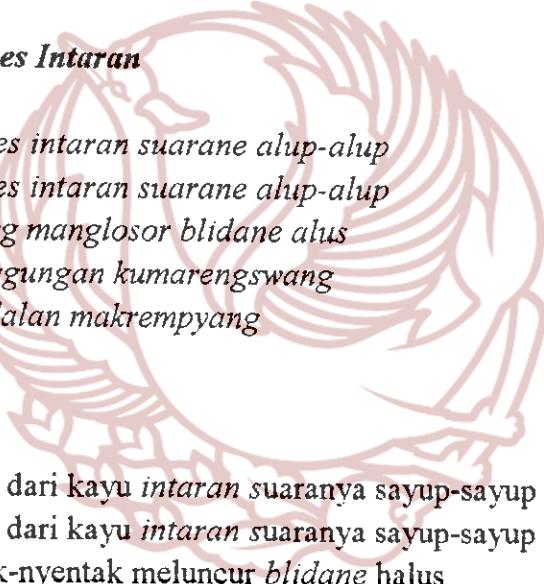
*Akweh ipun maketelun  
 Beli Amad ede walang manah ajak titiyang  
 Dibagiane maputre laki  
 Lacur mati metandan pangan*

## Terjemahan

Maafkan nyanyian ini  
 Datang kapal yang hampir tenggelam  
 Ombaknya sangat besar  
 Kakak Amad bisa terbang  
 Ajaklah saya terbang  
 Di sana dahulu bernyanyi

Lamanya tiga hari  
 Kakak Amad jangan ragu bersama saya  
 Bahagia jika mempunyai anak laki-laki  
 Sengsara bila tidak ada makanan

## 11. *Cag-cag Les Intaran*



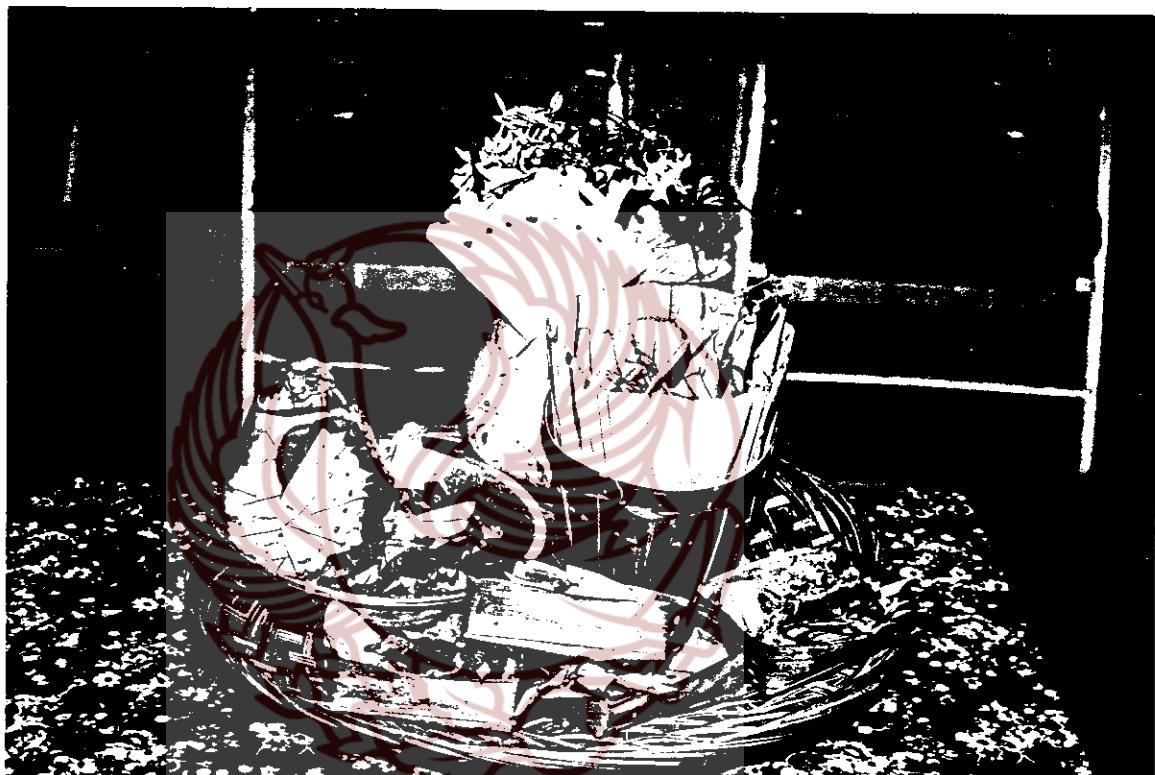
*Cag-cag les intaran suarane alup-alup*  
*Cag-cag les intaran suarane alup-alup*  
*Keteg-keteg manglosor blidane alus*  
*Sang bunggungan kumarengswang*  
*Yaya pandalan makrempyang*

## Terjemahan

Alat tenun dari kayu *intaran* suaranya sayup-sayup  
 Alat tenun dari kayu *intaran* suaranya sayup-sayup  
 Menyentak-nyentak meluncur *blidane* halus  
 Bumbungnya bersuara *kumarengswang*  
 Demikian juga bunyi *makrempyang*

## Lampiran

### Foto-Foto Tari Sang Hyang Jaran



Daksina: salah satu sesajen yang digunakan sebagai sarana upacara persembahyang bersama sebelum tarian Sang Hyang Jaran dimulai, 7 Desember 1995.  
(Foto: Pande Nyoman Djero Pramana)



Asagan: dengan seorang wanita sedang  
menata sesajen di atasnya,  
7 Desember 1995.  
(Foto: Pande Nyoman Djero Pramana)



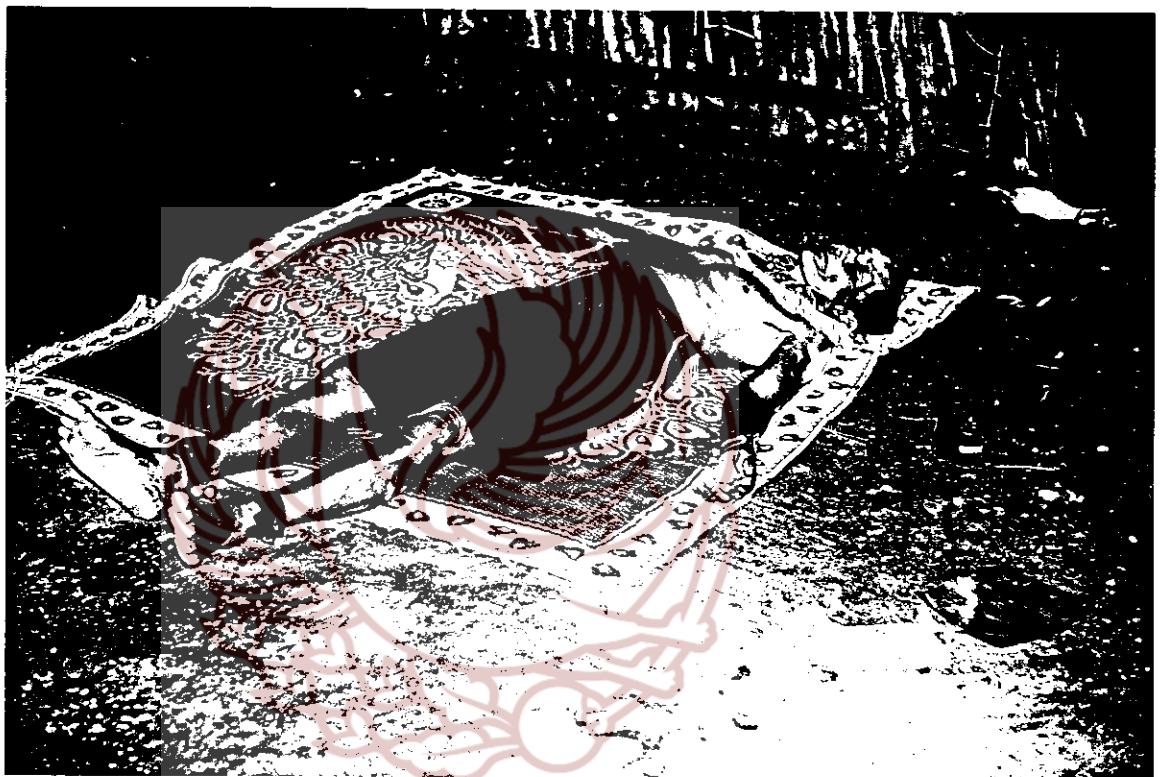
Upacara bersama oleh masyarakat sebelum penari  
Sang Hyang Jaran didudus, 7 Desember 1995.  
(foto: Pande Nyoman Djero Pramana)



Penari Sang Hyang Jaran menjelang didudus, 7 Desember 1995.  
(foto: Pande Nyoman Djero Pramana)



Penari Sang Hyang mulai kerawuhan (trance) sambil mengobrak-abrik api penudusan, 7 Desember 1995.  
(foto: Pande Nyoman Djero Pramana)



Penari Sang Hyang tidur terlentang setelah kerawuhan (trance) menjelang menari, 7 Desember 1995.  
(foto: Pande Nyoman Djero Pramana)



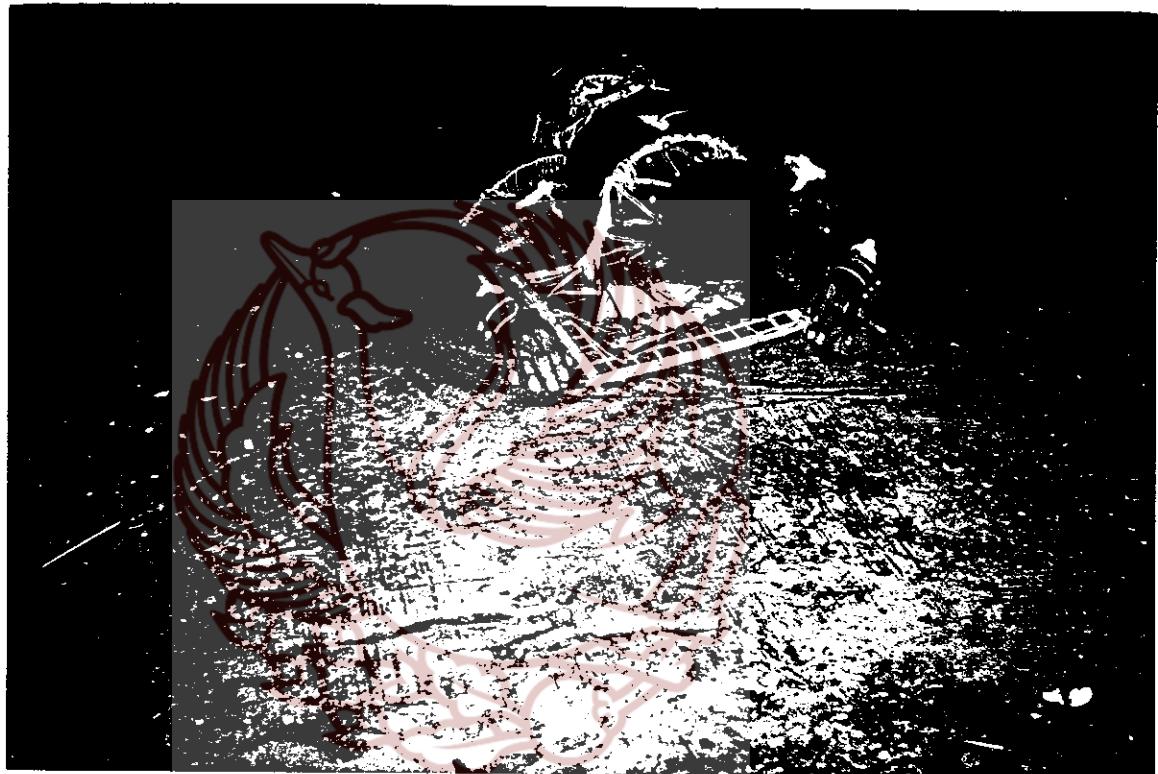
Penari Sang Hyang sedang menari dengan gerakan lonjak-lonjak di tempat,  
7 Desember 1995.  
(foto: Pande Nyoman Djero Pramana)



Penari Sang Hyang sedang menari dengan badan sayar-soyor ke kanan dan ke kiri,  
7 Desember 1995.  
(foto: Pande Nyoman Djero Pramana)



Penari Sang Hyang sedang berjalan biasa dengan tangan lurus (ngembat) ke samping,  
7 Desember 1995.  
(foto: Pande Nyoman Djero Pramana)



Penari Sang Hyang tidur tertelungkup di lantai tanah sambil memakan (ngeravunang) sesajen segehan, 7 Desember 1995.  
(foto: Pande Nyoman Djero Pramana)



Penari Sang Hyang sedang layak-layak di tempat dengan salah satu tangan mentang (ngembat) secara bergantian,  
7 Desember 1995.  
(foto: Pande Nyoman Djero Pramana)

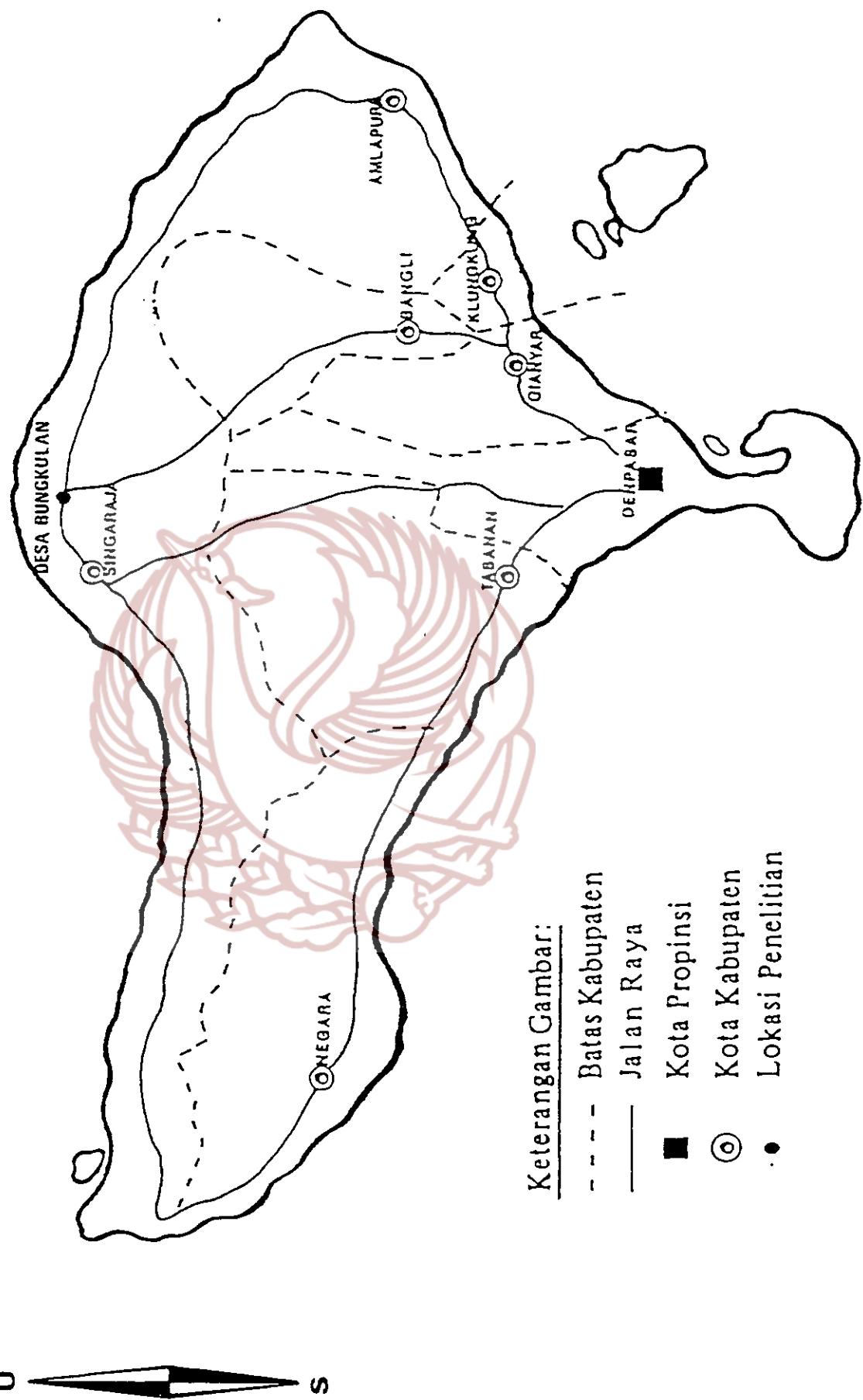


Penari Sang Hyang dengan gerakan berjalan biasa mengelilingi arena, 7 Desember 1995.  
(foto: Pande Nyoman Djero Pramana)

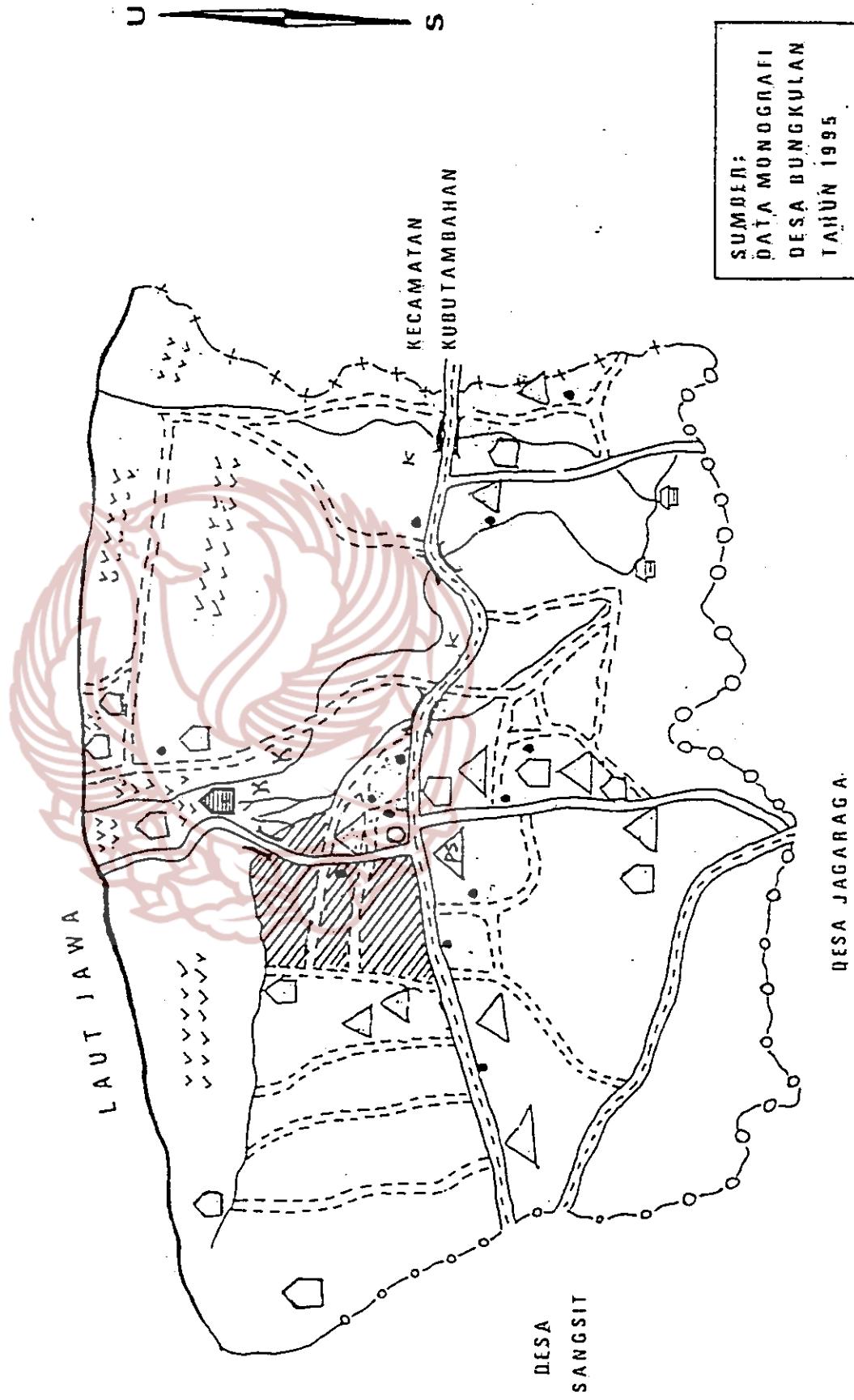


Sang Hyang Jaran menari di dekat kelompok penyanyi,  
7 Desember 1995.  
(foto: Pande Nyoman Djero Pramana)

**PETA PULAU BALI**



**PETA DESA BUNGKULAN**



KETERANGAN PETA DESA BUNGKULAM :

1. Batas Kecamatan : — + — + — + —
2. Batas Desa/Kelurahan : — o — o — o —
3. Jalan Raya/Besar : -----
4. Jalan Yang Diperkeras : ——————
5. Jalan Tanah/Lorong/Gang : - - - - -
6. Sungai : wavy line
7. Jembatan : ———
8. Lahan Sawah : 
9. Kuburan : K
10. Kantor Desa : O
11. Pura : 
12. Sekolah : 
13. Balai Banjar : ●
14. Pasar : 
15. Bendungan : 
16. Wilayah Banjar Badung : 
17. Pura Dalem Puri : 

## GLOSARI

*Abanwal*: kesenian badut (Bali Kuna)

*Abonjing*: kesenian musik angklung (Bali Kuna)

*Ampok-ampok*: pakaian tari untuk hiasan pinggang

*Asagan*: tempat sesajen di arena pentas

*Atma*: roh atau jiwa manusia

*Ambaran*: kesenian yang dipentaskan berkeliling ke desa-desa pada zaman Bali Kuna.

*Balai banjar*: bangunan umum yang dipakai bersama oleh warga banjar

*Balian sadeg*: orang yang mampu menurunkan roh suci leluhur

*Bebarongan*: jenis-jenis kesenian barang

*Bajegau*: potongan-potongan kayu cendana atau kayu lain yang akan dibakar dalam anglo.

*Bhagin*: peniup suling (Bali Kuna)

*Badong*: pakaian tari untuk hiasan leher

*Bojog*: kera

*Canang raka*: sesajen yang terdiri dari bermacam-macam makanan atau buah-buahan dan bunga-bungaan dan lain-lain.

*Canang sari*: sesajen yang hanya terdiri dari bunga, air dan dupa

*Ceeng*: batok kelapa yang dibelah menjadi dua yang ada lubangnya

*Celeng*: babi

*Cepetan*: nama jenis suatu kesenian

*Daksina*: nama sesajen

*Dituntun*: membimbing dengan upacara

*Dongkang*: katak

*Egal-egol*: gerak tari dengan menggoyangkan pinggang

*Elag-elog*: gerakan kepala ke kanan dan ke kiri

*Enjot-enjot*: gerakan kaki seperti gerakan per

*Gelang kana:* perhiasan tangan

*Gerubug:* wabah

*I haji:* raja

*Jaran:* kuda

*Jro mangku:* pemimpin upacara (laki-laki)

*Jro penyarikan:* ketua pengurus pura

*Jro Sedahan Istri:* pemimpin upacara (wanita)

*Jaran dauk:* nama gending atau lagu Sang Hyang Jaran

*Kelian banjar adat:* ketua banjar adat

*Kelian desa adat:* ketua desa adat

*Kerek:* penggulungan benang

*Kelabang:* anyaman dari daun kelapa

*Kuluk:* anjing

*Kupang:* mata uang (Bali Kuna)

*Kerawuhan:* tidak sadar diri

*Layak-layak:* gerakan tengadah secara berulang-ulang

*Lelipi:* ular

*Lesung:* alat tumbuk padi

*Mala:* kotor dalam arti batin atau gaib

*Masaka:* mata uang (Bali Kuna)

*Mebiyakala:* menyucikan diri secara batin dengan menggunakan sesajen

*Memade-made:* menyaingi

*Memedi:* roh jahat

*Mepiuning:* upacara untuk memberitahu atau mohon ijin

*Merage:* berbadan

*Meru:* tempat para dewa atau bhatara yang terdapat di pura-pura

*Moksa:* kebahagiaan yang abadi

- Nedunang*: menurunkan atau memanggil
- Ngayab-ngayab*: gerakan tangan seperti mengipas badan
- Ngembat*: gerak tangan mengembalikan roh suci ke alam asal
- Ngenjet-ngenjet*: gerakan badan naik turun seperti per
- Nyeregseg*: gerakan berjalan ke kanan atau kiri dengan menyeret kedua kaki dan tumit diangkat.
- Nyigcig*: berjalan biasa dengan agak melonjak-lonjak
- Orok-orok*: gang kecil sebagai batas antara 2 rumah
- Padmasana*: tempat atau singhasana Tuhan (Hyang Widhi Wasa) yang terletak di dalam pura.
- Panca Srada*: 5 pedoman pokok ajaran agama Hindu
- Penudusan*: upacara agar penari kemasukan roh suci
- Parbwayang*: kesenian wayang pada zaman Bali Kuna
- Pasepan*: sejenis anglo
- Patulak*: imbalan atau upah
- Pamukul*: kesenian gamelan pada zaman Bali Kuna
- Pelinggihan*: tempat duduk atau kendaraan
- Pengeluar (cacaan)*: nama sesajen
- Penjalin*: rotan
- Pemangku*: pemimpin upacara
- Penyingakan*: mata
- Petapukan*: kesenian topeng pada zaman Bali Kuna
- Punarbhawa*: kepercayaan pada kelahiran yang berulang-ulang bagi orang yang sudah meninggal.
- Sampat*: sapu
- Sanggah*: pura keluarga di rumah-rumah penduduk
- Sasih ke lima*: bulan ke-5 (kalender Bali)
- Seleperahu*: perahu yang dibuat dari ketela rambat

*Selir*: penari yang disayangi oleh roh suci yang dipuja

*Sebel*: kotor secara batin

*Sriputut*: nurung perkutut

*Swastika*: lambang yang bermakna sebagai pengikat perasaan yang memberi keyakinan akan kesejahteraan, keselamatan dan kebahagiaan lahir batin bagi umat Hindu.

*Tapak dara*: gambar atau lambang untuk tolak bala

*Tipat kelanan*: nama sesajen yang khusus berisi 6 buah ketupat

*Tirta*: air suci

*Tapakan*: orang yang dianggap sakti yang dapat menurunkan roh leluhur



## NARA SUMBER

1. Nama : I G B N. Pandji  
 Umur : 75 tahun  
 Jenis Kelamin : Laki-laki  
 Pekerjaan : Mantan Kepala Bidang Kesenian Kanwil P dan K Propinsi Bali, Mantan Kepala kantor Taman Budaya Denpasar, Mantan Direktur Kokar dan Dosen ASTI Denpasar. Dan sekarang menjadi Jro mangku (Pemimpin upacara agama) di Pura Dadya.  
 Alamat : Banjar Gusti, Desa Bungkuluan
  
2. Nama : I Made Laken  
 Umur : 65 tahun  
 Jenis Kelamin : Laki-laki  
 Pekerjaan : Pensiunan pegawai negeri sipil (PNS), Jro Mangku (pemeimpin upacara) di Pura Dalem Desa Bungkuluan.  
 Alamat : Banjar Adat Badung, Desa Bungkuluan
  
3. Nama : I Made Suenten  
 Umur : 70 tahun  
 Jenis Kelamin : Laki-Laki  
 Pekerjaan : Buruh, penari Sang Hyang Jaran  
 Alamat : Banjar Adat Badung, Desa Bungkuluan
  
4. Nama : I Putu Rabdi  
 Umur : 72 tahun  
 Jenis kelamin : Laki-laki  
 Pekerjaan : Sesepuh upacara Sang Hyang Jaran  
 Alamat : Banjar Adat Badung, Desa Bungkuluan
  
5. Nama : I Nyoman Witarsa  
 Umur : 40 tahun  
 Jenis Kelamin : Laki-laki  
 Pekerjaan : Petani, ketua kelompok penyanyi Sang Hyang dan *penyarikan* (ketua pengurus Pura dalem Desa)  
 Alamat : Banjar Adat Badung, Desa Bungkuluan
  
6. Nama : I Ketut Ardia  
 Umur : 48 tahun  
 Jenis Kelamin : Laki-laki  
 Pekerjaan : Petani dan *Jro Mangku* upacara Sang Hyang Jaran.  
 Alamat : Banjar Adat Badung, Desa Bungkuluan

7. Nama : I Gede Wirawan  
Umur : 45 tahun  
Jenis Kelamin : Laki-Laki  
Pekerjaan : Pegawai negeri sipil dan *kelian* (ketua) Banjar Adat Badung  
Alamat : Banjar Adat Badung, Desa Bungkulau
  
8. Nama : I Made Sukarsa  
Umur : 49 tahun  
Jenis kelamin : Laki-laki  
Pekerjaan : Petani dan *Jro penyarikan* (ketua) pengurus Pura Dalem Puri.  
Alamat : Banjar Adat Badung, Desa Bungkulau



## DAFTAR PUSTAKA

- Amin Yitno. 1993. *Fungsionalisme dalam Penelitian Sosial Budaya*. Makalah disampaikan dalam Penataran Tenaga Peneliti Madya. STSI Surakarta.
- Anak Agung Gde Oka Netra. 1995. *Tuntunan Dasar Agama Hindu*. Jakarta: Hanuman Sakti.
- Belo, Jane. 1960. *Trance in Bali*. New York: Columbia University Press.
- Beals, Ralph L. and Harry Hoijer, 1965. *An Introduction to Anthropology*. New York: The Mac Millan Company.
- Edi Sedyawati. 1981. *Pertumbuhan Seni Pertunjukan*. Jakarta: Sinar Harapan.
- \_\_\_\_\_. 1983. *Seni Dalam Masyarakat Indonesia*. Jakarta: Gramedia
- Ellfeldt, Lois. 1976. *Dance From Magic to Art*. California: University of Soutern.
- Ensiklopedi Musik dan Tari Daerah Bali*. 1979. Jakarta: Proyek Penerbitan Buku Bacaan dan Sastra Indonesia dan Daerah, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- Holt, Claire. 1991. *Seni Di Indonesia Kontinuitas dan Perubahan*. terjemahan R.M. Soedarsono. Institut Seni Indonesia Yogyakarta.
- I.B. Oka Punyatmadja. 1992. *Dharma Sastra*. Jakarta: Yayasan Dharma Sarathi.
- Ida Bagus Putu Purwita, 1993. *Desa Adat Pusat Pembinaan Kebudayaan Bali*. Majelis Pembinaan Lembaga Adat Daerah Tingkat I Bali: Upada Sastra.
- I Gde Pitana (editor), 1994. *Dinamika Masyarakat dan Kebudayaan Bali*. Denpasar: Bali Post.
- I Gst Gede Putra (t.t.). *Cundamani Tari Wali*.
- I Gusti Agung Oka. 1968. *Lambang Swastika*. Denpasar: Parisada Hindu Dharma Pusat.
- I Gusti Ngurah Wisnu Wardana (editor), 1991. *Bali Apa Kata Mereka*. \_\_\_\_\_ : Cita Budaya.
- I Made Bandem, 1980. *Evolusi Legong Dari Sakral Menjadi Sekuler Dalam Tari Bali*. ASTI Denpasar.

- I Nyoman Singgih Wikarman. 1980. *Ngalinggihang Dewa Hyang* (Suatu Tinjauan Filosofis). Bangli: Yayasan Widya Shanti.
- Inventarisasi Dan Dokumentasi Seni Budaya*. 1982. Kabupaten Daerah Tingkat II Kelungkung.
- Rice, Kenneth A. 1980. *Geertz and Culture*. The University of Michigan Press Ann Arbor.
- Koentjaranigrat (redaktur), 1990. *Manusia dan Kebudayaan di Indonesia*. Penerbit: Djambatan.
- \_\_\_\_\_. 1987. *Sejarah Teori Antropologi I*. Jakarta: Universitas Indonesia (UI-Press).
- Mahjunir. 1967. *Mengenal Pokok-pokok Antropologi dan Kebudayaan di Indonesia*. Jakarta: Bhratara.
- Monografi Desa Bungkulon*. 1995.
- Nugroho Notosutanto. 1991. *Sejarah Nasional Indonesia I*. Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- Schoorl, J.W. 1980. *Modernisasi Pengantar Sosiologi Pembangunan Negara-Negara Sedang Berkembang*. Terjemahan R.G. Soekadijo. Jakarta: Gramedia.
- Slamet Sutrisno. 1983. *Sedikit Tentang Strategi kebudayaan Nasional Indonesia*. Yogyakarta: Liberty.
- Soedarsono, R.M. 1985. *Peranan Seni Budaya Dalam Sejarah Kehidupan Manusia Kontinuitas dan Perubahannya*. Pidato Pengukuhan Jabatan Guru Besar Fakultas Sastra Universitas Gadjah Mada. Dalam Pengantar Sejarah Kesenian I.
- Soedarsono, R.M. 1972. *Jawa Dan Bali Dua Pusat pengembangan Drama Tari Tradisional*. Yogyakarta: Gadjah Mada University.
- Soedarsono. 1977. *Tari-tarian Indonesia*. Jakarta: Proyek Pengembangan Media Kebudayaan, Direktorat Jenderal Kebudayaan, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- \_\_\_\_\_. 1984. *Wayang Wong: The State Ritual Dance in the Court of Yogyakarta*. Yogyakarta: Gadjah Mada University Press.

- Tim Penyusun. 1980. *Sejarah Bali*. Pemda Propinsi Daerah Tingkat I Bali.
- Verkuyl J. 1958. *Tari dan Dansa*, terjemahan GMA. Nainggolan. jakarta: Badan Penerbit Kristen.
- Willy Hanto. 1995. *Sintren Kesenian Rakyat Yang Semakin Ditinggalkan Pendukungnya*. STSI Surakarta.
- Zoete, Beryl de and Walter Spies. 1973. *Dance and Drama in Bali*. Kuala Lumpur: Oxford University Press.

